

Archie
ADVENTURE
SERIES

NO. 6 US \$1.25
JAN. CAN \$1.50

VI AUGURIO
DELLE
SUPERSONICHE
VACANZE!

SONIC

THE HEDGEHOG™

SONIC
THE HEDGEHOG
SPINBALL™

È GIÀ ABBASTANZA
DIFFICILE SENZA DOVER
PORTARE QUESTA!

TI AVEVAMO
DETTO CHE TI
AVREBBE
MESSO ALLE
STRETTE!

DAVE MAUAK / HENRY SCARPELLI

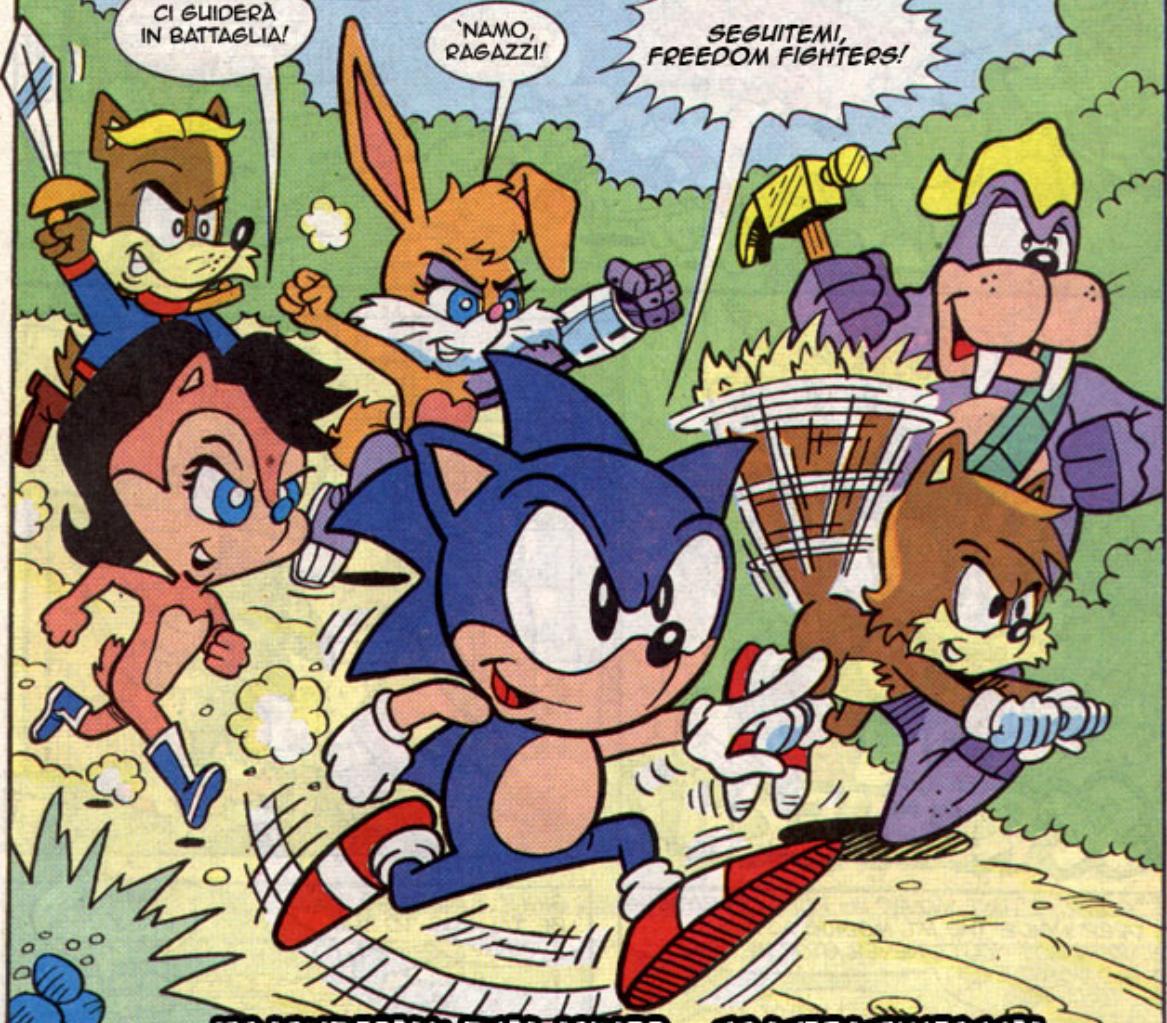
SONIC THE HEDGEHOG™

FLIPPER CON IL DOTTORE!

CI GUIDERÀ
IN BATTAGLIA!

'NAMO,
RAGAZZI!

SEGUITEMI,
FREEDOM FIGHTERS!



TRADUZIONE: ZEN/AKU89 GRAFICA: SHEIREEN
WWW.SHADOWLEGACY.ORG

STORY
MIKE
GALLAGHER

PENCILS
DAVE
MANAK

INKING
HENRY
SCARPELLI

LETTERING
DAN
NAKROSIS

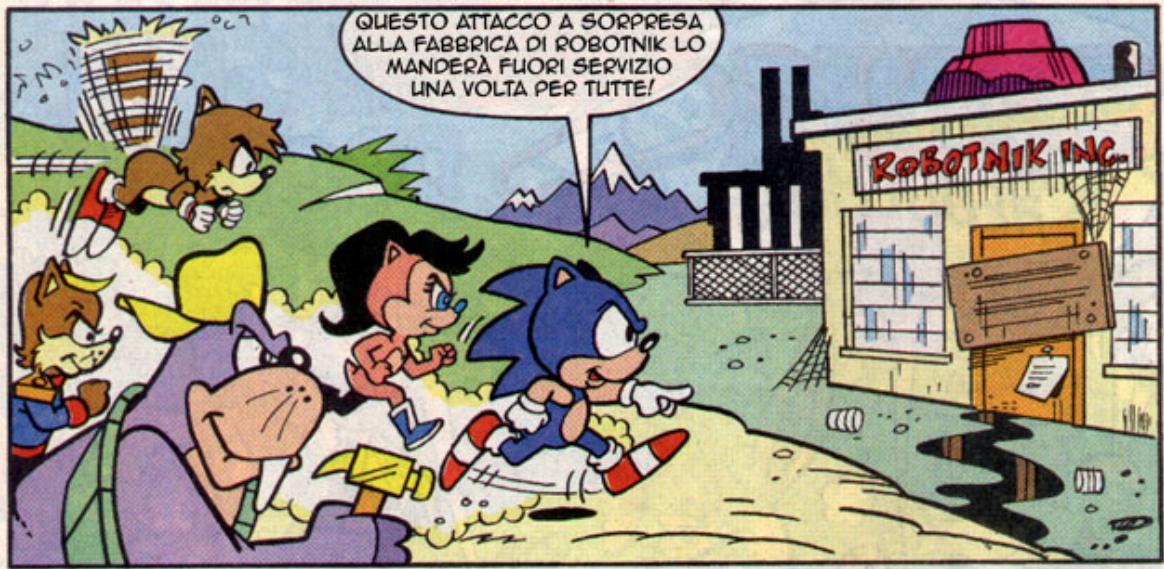
COLORS
BARRY
GROSSMAN

EDITS
VICTOR
GORELICK
PAUL
CASTIGLIA

EDITOR
IN-CHIEF
RICHARD
GOLDWATER

SONIC THE HEDGEHOG No. 6, Jan., 1994. Published monthly Archie Comic Publications, Inc., 325 Fayette Avenue, Mamaroneck, NY 10543. Richard H. Goldwater, President and Co-Publisher. Michael L. Silberkleit, Chairman and Co-Publisher. Single Copies \$1.25 in the U.S., \$1.50 in Canada. Subscription Rate: U.S. \$15.00 for 12 issues; Canada \$18.00. All contents © 1993 by SEGA of America, Inc. unless otherwise noted. Any similarities between characters, names, persons, and/or institutions in this book and any living, dead, or fictional characters, names, persons, and/or institutions are not intended and if they exist, are purely coincidental. All characters featured in this issue and the distinctive likenesses thereof are trademarks of SEGA of America, Inc. Sonic the Hedgehog™, Sega™ and Genesis™ are registered trademarks of SEGA of America, Inc. All rights reserved. Used with permission. Application to mail at second class postage rates is pending at the post office at Mamaroneck, New York and at additional mailing offices. Title registered in U.S. patent office. POSTMASTER, send address changes to SONIC THE HEDGEHOG, c/o Archie Comic Publications, Inc., 325 Fayette Avenue, Mamaroneck, NY 10543. INSIDE PAGES ARE PRINTED ON 100% RECYCLED PAPER FIBER. 10% POST-CONSUMER FIBER. 90% PRE-CONSUMER FIBER. PRINTED WITH SOY INK. Printed in the U.S.A.

QUESTO ATTACCO A SORPRESA
ALLA FABBRICA DI ROBOTNIK LO
MANDERÀ FUORI SERVIZIO
UNA VOLTA PER TUTTE!



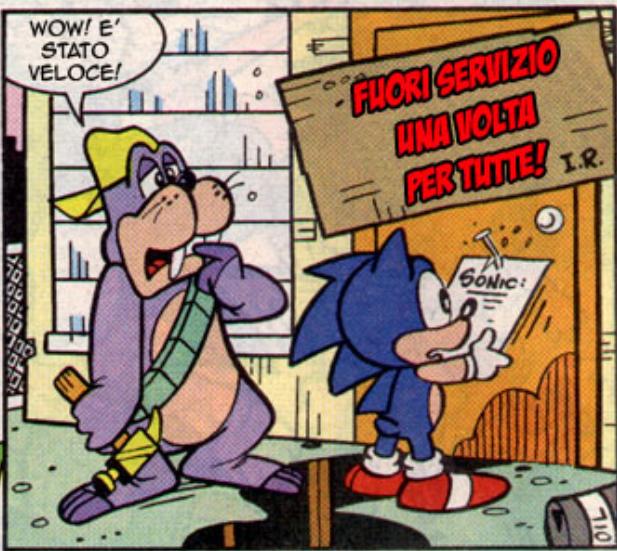
HUH?



"SONIC - HO TRASFERITO LE MIE
ROBO-OPERAZIONI NEL VULCANO ATTIVO DEL
MT. MOBILIS! NON MI FERMERAI MAI, QUINDI
NON PROVARCI NEANCHE! - R."

WOW! E' STATO VELOCE!

FUORI SERVIZIO
UNA VOLTA
PER TUTTE! I.R.



E' UNA TRAPPOLA!

NON FARLO!

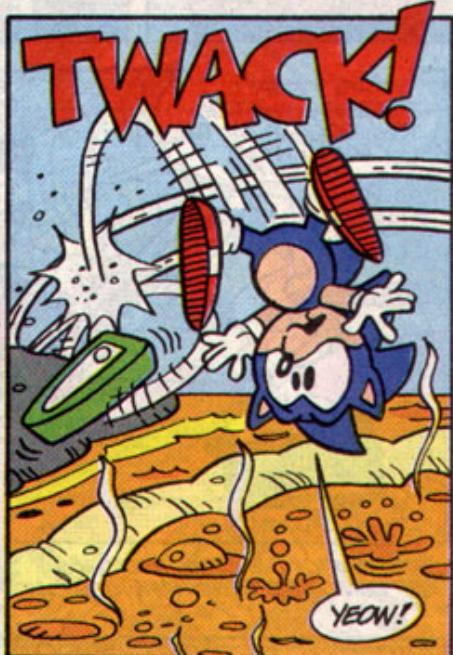
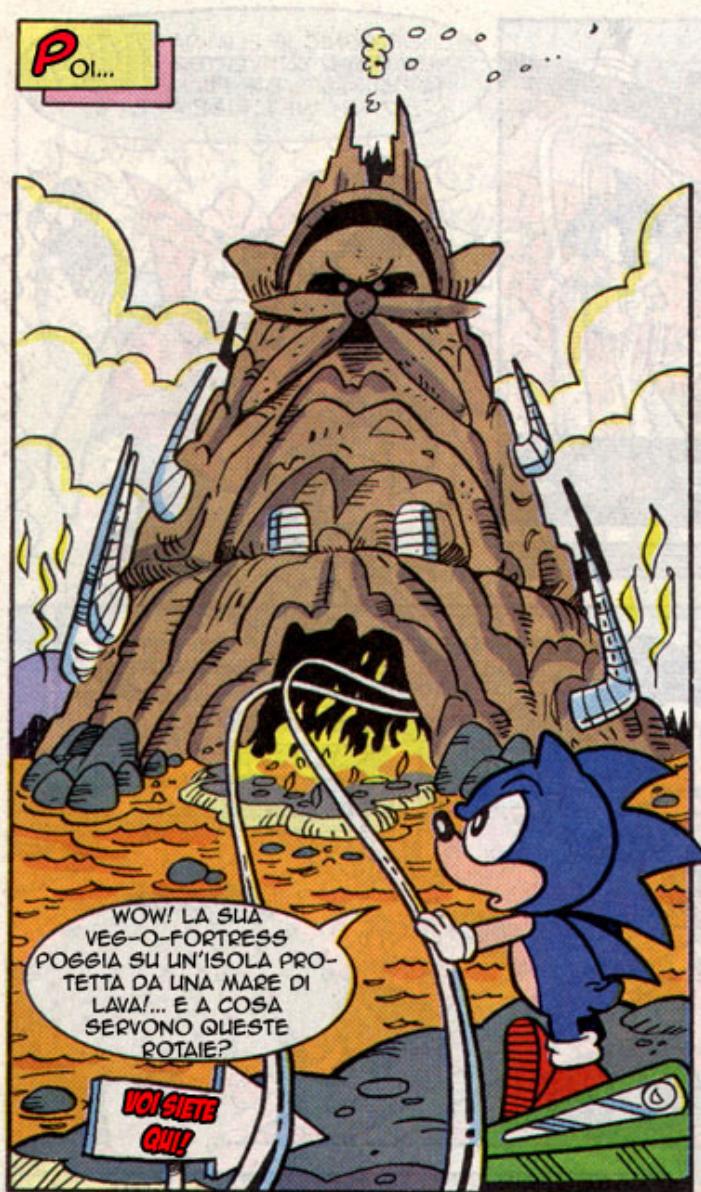


SIGH! FAREI PRIMA
A PARLARE AL
VENTO!

LO STAI GIÀ
FACENDO,
PRINCIPESSA!

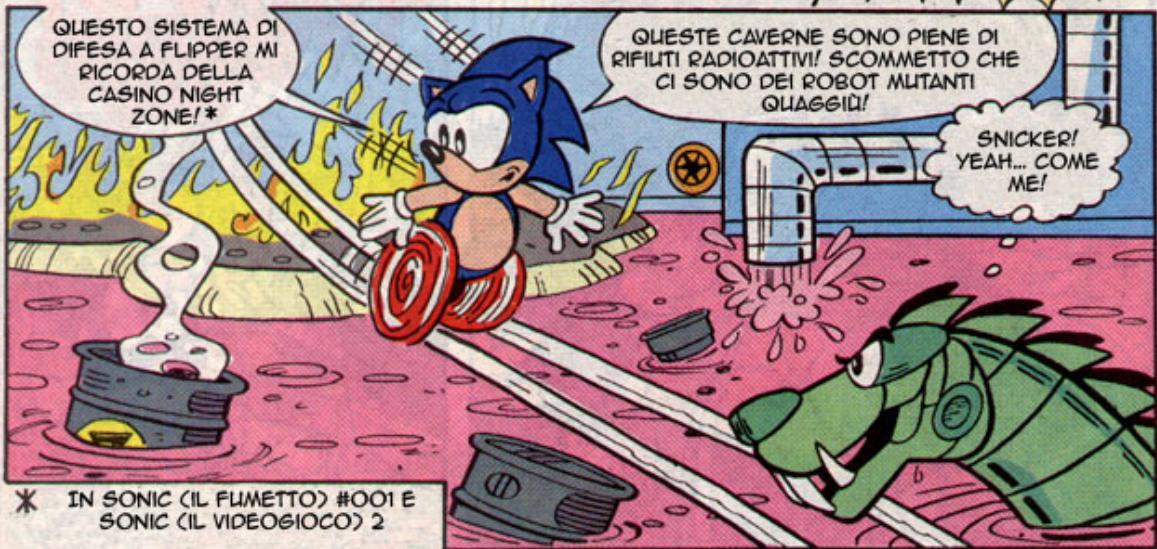


P
Ol...

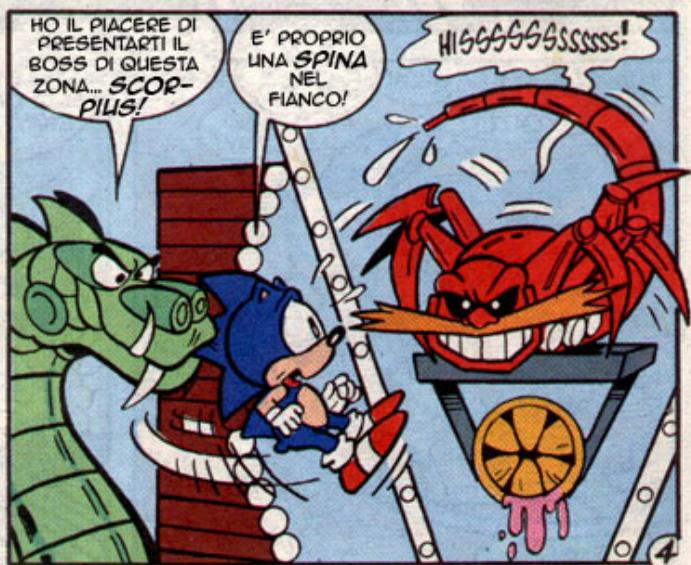
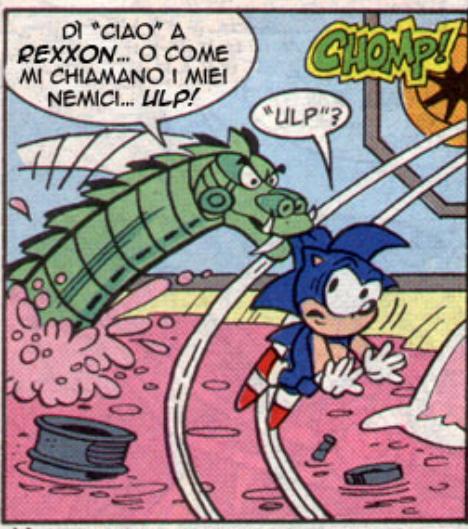


PERFETTO! SI STA DIRIGENDO DIRETTA NELLA VEG-O-FORTRESS! QUEL PORCOSPINO VERRÀ BOLLITO A PUNTINO!

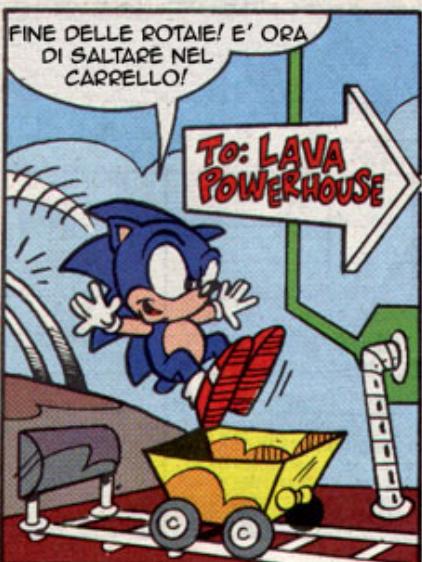
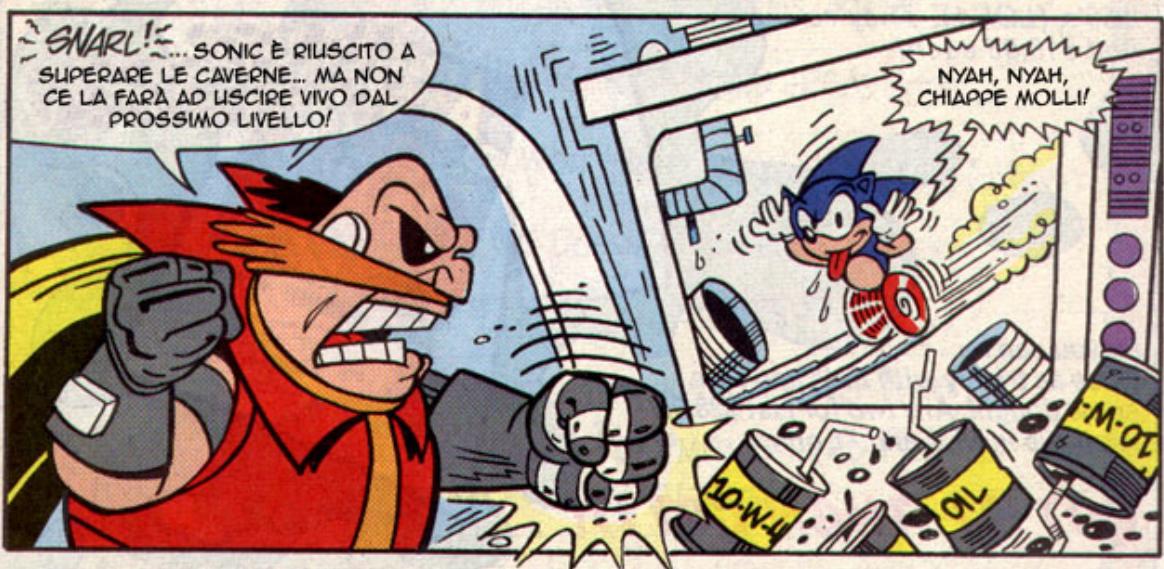
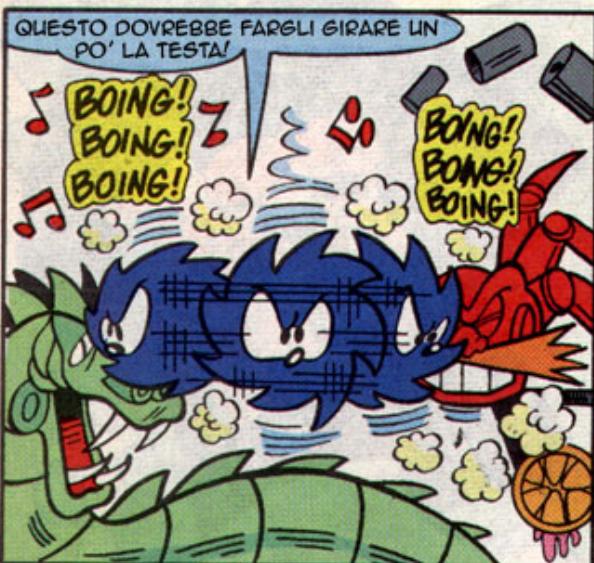
UNA VOLTA ELIMINATO SONIC, QUESTO NUOVO VEG-O-CONVERTER ROBOTIZZERÀ IL PIANETA E ROBOTNIK FINALMENTE DOMINERÀ!

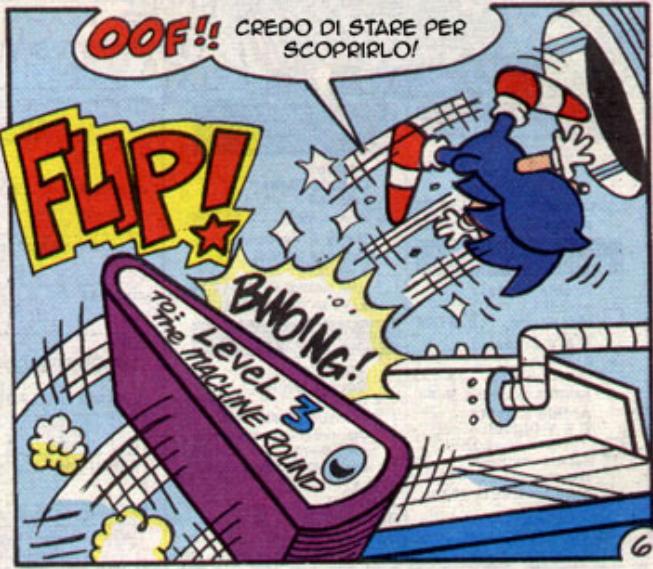
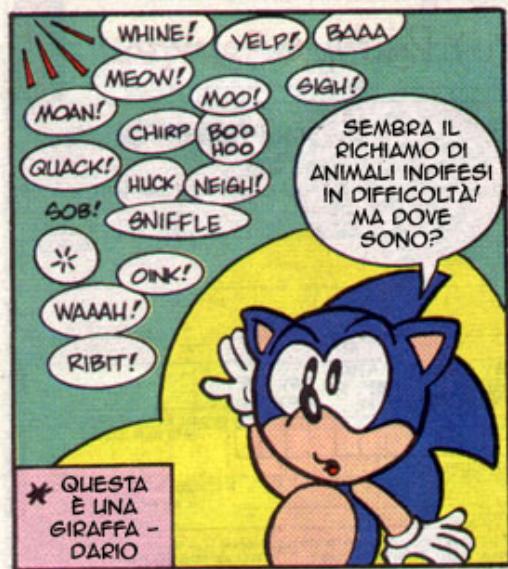
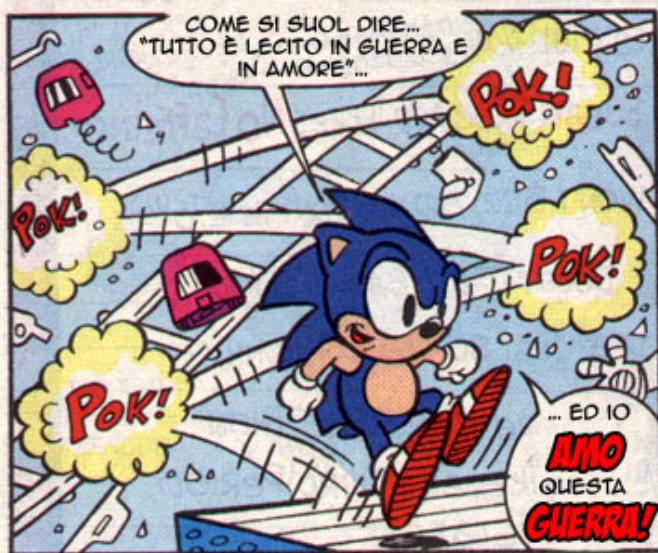
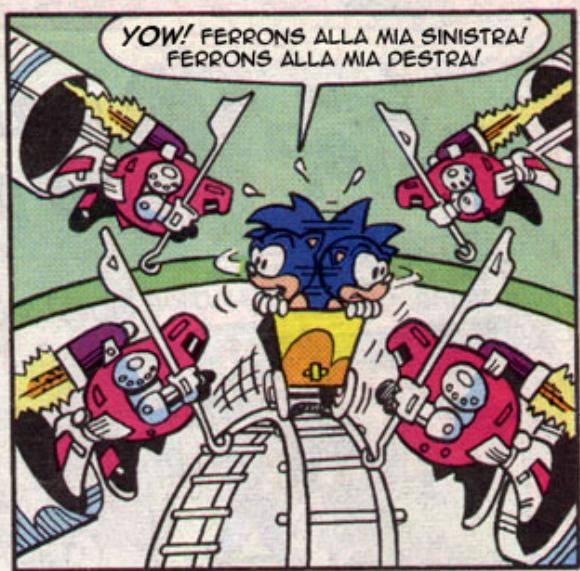


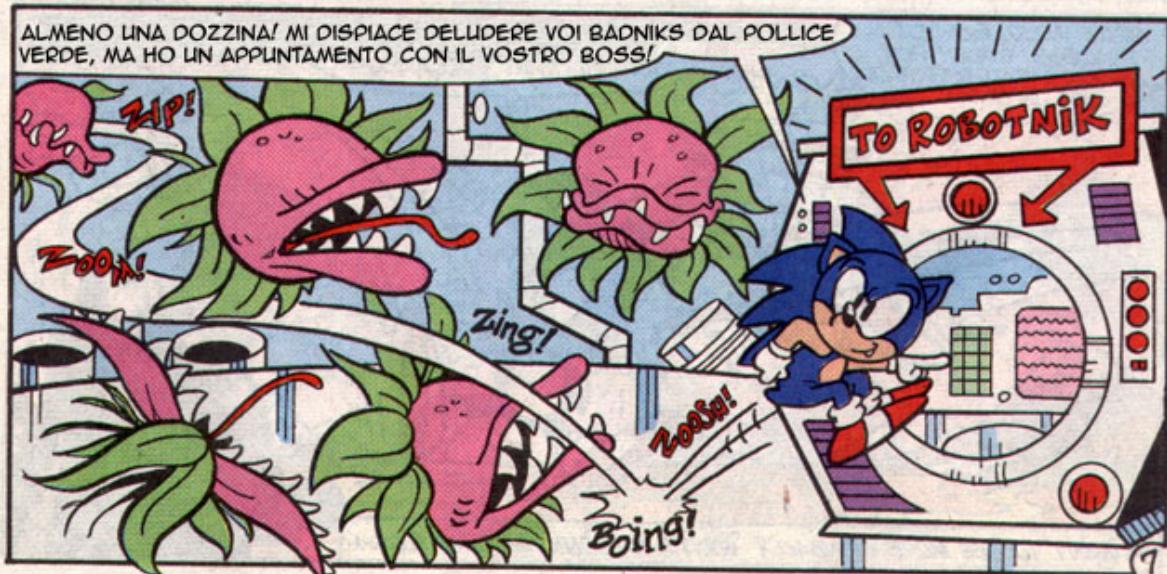
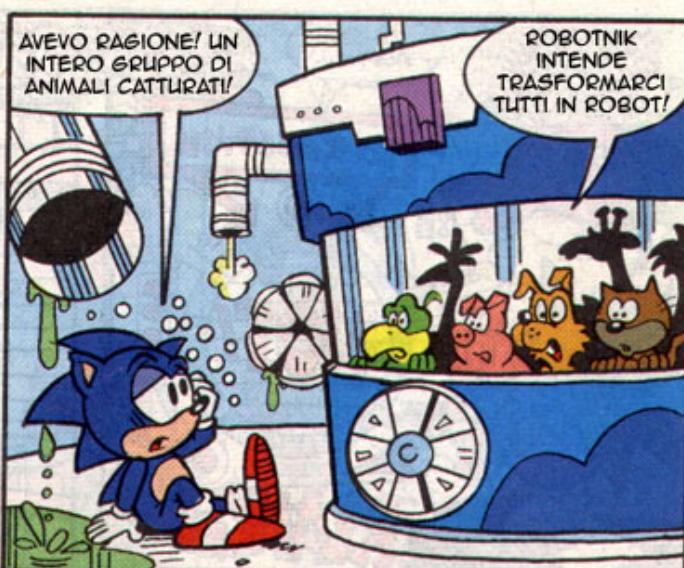
* IN SONIC (IL FUMETTO) #001 E SONIC (IL VIDEOGIOCO) 2

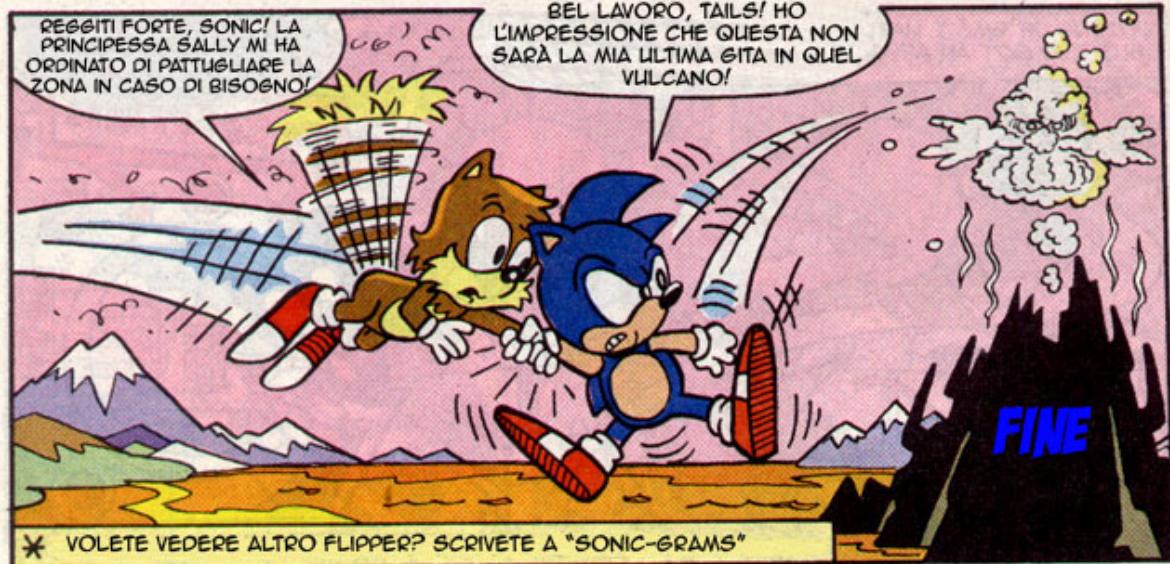
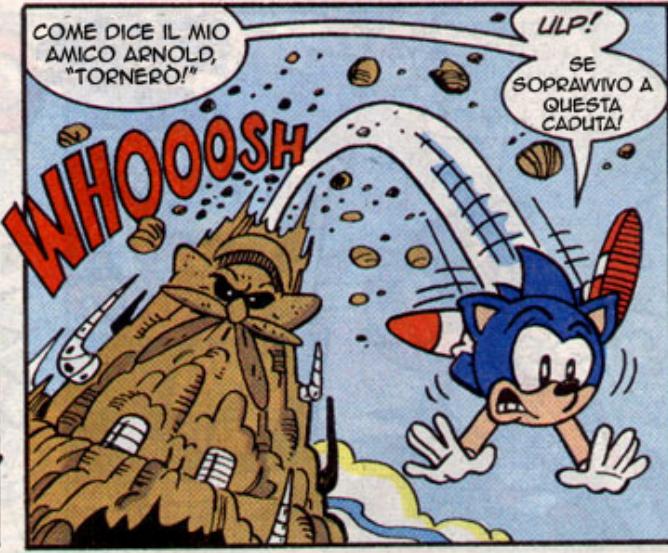
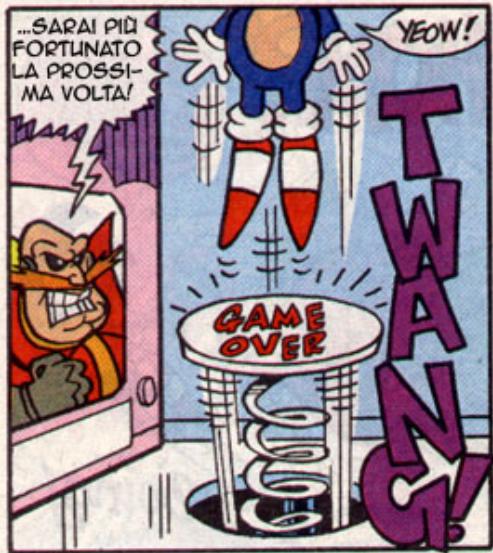
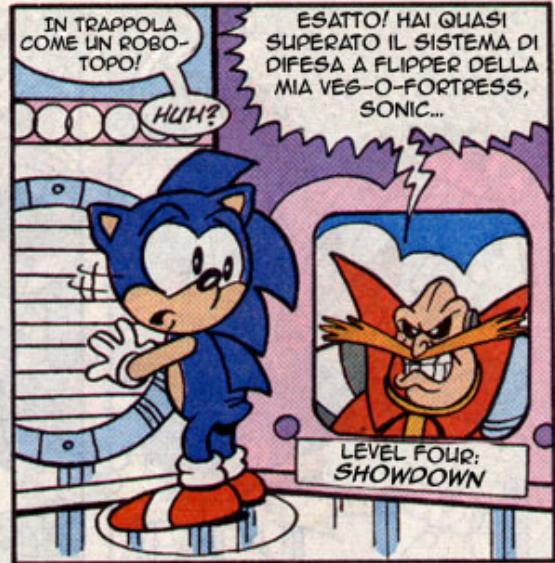
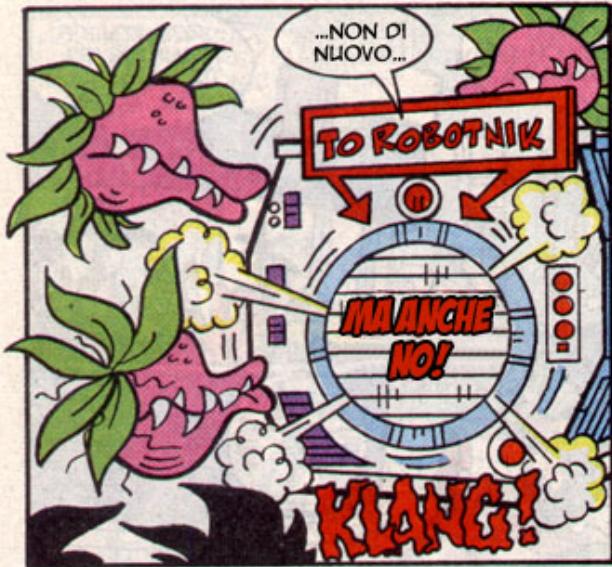


* REXTON NON HA NESSUN AMICO!









SONIC THE HEDGEHOG

in
COSA NON SI FA PER
UNA BUSTARELLA!

E' ORA DI LEGGERE
UN'ALTRA LETTERA DI
COMPLIMENTI DEI FAN...



QUESTA È DI BRANDON TWILLEY DI
MILFORD, DELAWARE... DICE--
"VOGLIO VEDERE DI
PIÙ ANTOINE!"

COSA?



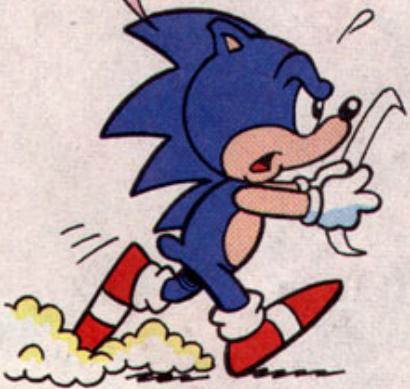
AHEM... BRANDON CONTINUA: "PENSO CHE ANTOINE SIA IL FREEDOM FIGHTER PIÙ
NOBILE DI TUTTI... È
CORAGGIOSO E
LEALE..."

SI PRESTA VO-
LONTARIAMENTE
AI TUOI
SCHERZI..."

... E PIÙ DI UNA VOLTA, TI HA
TIRATO FUORI LE CHIAPPE
DAL FUOCO! *



HARUMPH!... "INFATTI, PENSO
CHE IL FUMETTO DOVREBBE
PRENDERE IL NOME DI ANTOINE!"--
NON DICE ALTRO! C'È PUZZA DI
BRUCIATO QUI!"



"CARO BRANDON, GRAZIE PER
AVER SCRITTO LA LETTERA CHE
TI AVEVO CHIESTO! IN
ALLEGATO C'È IL TUO
ASSEGNO!"

NON SI
SPLITTA



AHA!

Fine

SONIC THE HEDGEHOG

È QUI...



CHARLES DICKENS HA SCRITTO "A CHRISTMAS CAROL" NEL 1845 E DA ALLORA, QUESTO CLASSICO È STATO RIVISITATO IN MIGLIAIA DI VERSIONI DIVERSE! LA MIA È DI SICURO QUELLA PIÙ VELOCE!

Il canto di Natale di Sonic

Parte I

ROTOR CRATCHIT, MI
STAI FORSE DICENDO
CHE SONO UN AVIDO,
MALVAGIO, TIRCHIO DAL
BRACCIO CORTO?

NO, MR. SCROOGE! HO
DETTO SOLO CHE DOVREBBE
SPENDERE PIÙ DENARO PER
RIPARARE IL TETTO!

CAPPELLO IN AFFITTO
Pinch Pinch
I QUATTRINI SI FERMANO QUI
(PERCHÉ SONO MIEI!)

LA NEVE SI STA
ACCUMULANDO, SA,
SIGNORE!

SONO IO CHE DECIDO QUANDO
SPENDERE IL MIO DENARO,
CRATCHIT!

IMPIESATI:
FINITELA DI
USARE LA
STUFA PER
RAFFREDDARE
IL PRANZO!
Robotnik!

ANGELO
DECESARE
WRITER

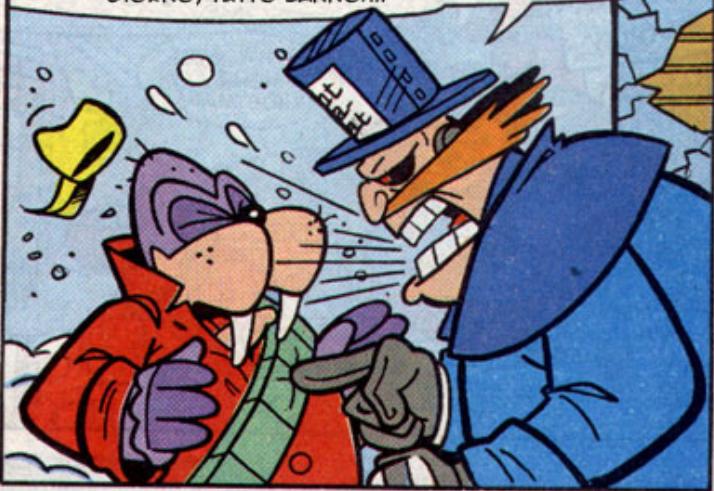
DAVE
MANAK
PENCILS

HENRY
SCARPELLI
INKING

VISTO CHE È DI UMORE MIGLIORE DEL SOLITO, SIGNORE, VORREI CHIEDERLE LA GIORNATA LIBERA PER DOMANI! VORREI TRASCORRERE IL NATALE CON LA MIA FAMIGLIA!

SONO AVIDO! E ME NE VANTO!

UNA GIORNATA LIBERA?! CRATCHIT, SAI CHE LA MIA FABBRICA DEVE LAVORARE A PENO REGIME VENTIQUATTRO ORE AL GIORNO, TUTTO L'ANNO!...



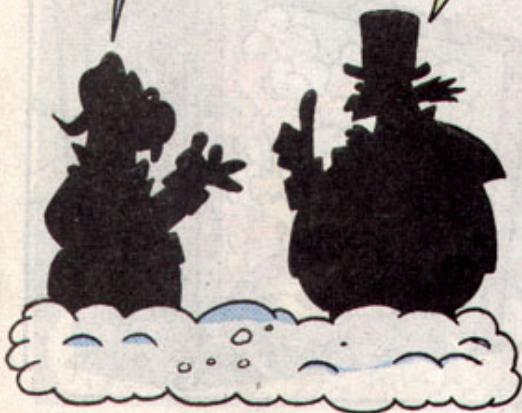
"COME ALTRO POTREI RAGGIUNGERE IL MIO OBIETTIVO DI TRASFORMARE OGNI ESSERE VIVENTE SUL PIANETA MOBIUS IN UN ROBOT?"



PER FAVORE, MR. SCROOGE, PROMETTO CHE LAVORERÒ DI PIÙ PER RECUPERARE!

MOLTO BENE, CRATCHIT...

... I CINQUE MINUTI CHE HAI A DISPOSIZIONE PER PRANZARE SARANNO RIDOTTI AD UNO SOLO PER I PROSSIMI DIECI ANNI! MEGLIO CHE TI ABITUI AI FAST FOOD! HOO-HA-HEE-HEE-HAAA!!



ORA, SPARISCI PRIMA CHE TI TRASFORMI IN UN
ROBOT, TI IMPACCHETTI E TI SPEDISCA ALLA TUA
FAMIGLIA COME UN REGALO DI
NATALE DA DUE SOLDI!

ROBOTNIK
&
SNARLEY

PIU!
S-SISIGNORE!
B-BUON
NATALE!

"BUON NATALE"???

RO-BUBBOLE!

Rent
-a-
Hat

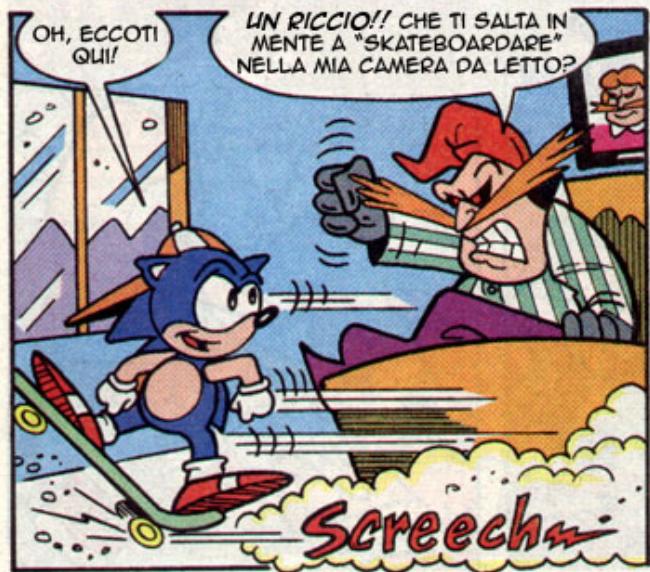
QUELLA NOTTE, NELLA MAGIONE
INDUSTRIALE DI SCROOGE
ROBOTNIK...

TUTTI QUELLI CHE SONO SOTTO
DI ME... CIOÈ, TUTTI QUEGLI
STOLTI CONTADINI QUAGGIÙ MI
ODIANO... E SOLO PERCHÉ IO HO
TUTTO E LORO NON HANNO
NIENTE!

SPAVENTOSO
CASTELLO
ROBOTNIK
ATTENTI AL
PROPRIETARIO

BE', RIMARRÒ QUI SEDUTO A MANGIARE IL MIO PLUDDING AL PETRO-
LIO FINCHÉ (UGH!) LA VIGILIA DI NATALE NON SARÀ FINITA!
PRESTO IL MIO PIANO SARÀ COMPLETATO!







FINE PARTE I

SONIC THE HEDGEHOG

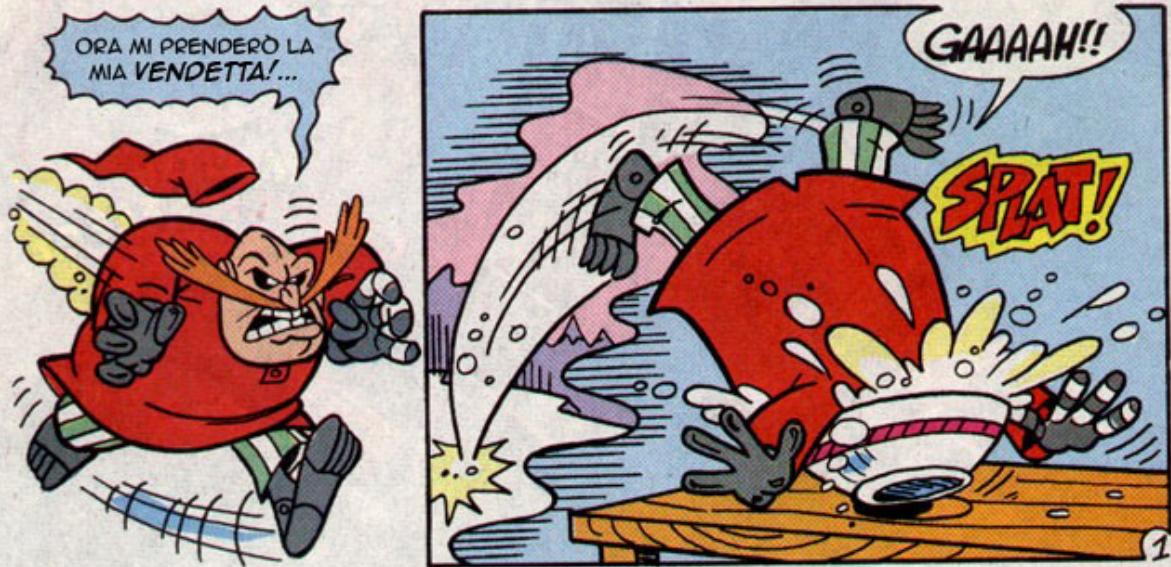
IN "IL CANTO DI NATALE DI SONIC" PARTE II

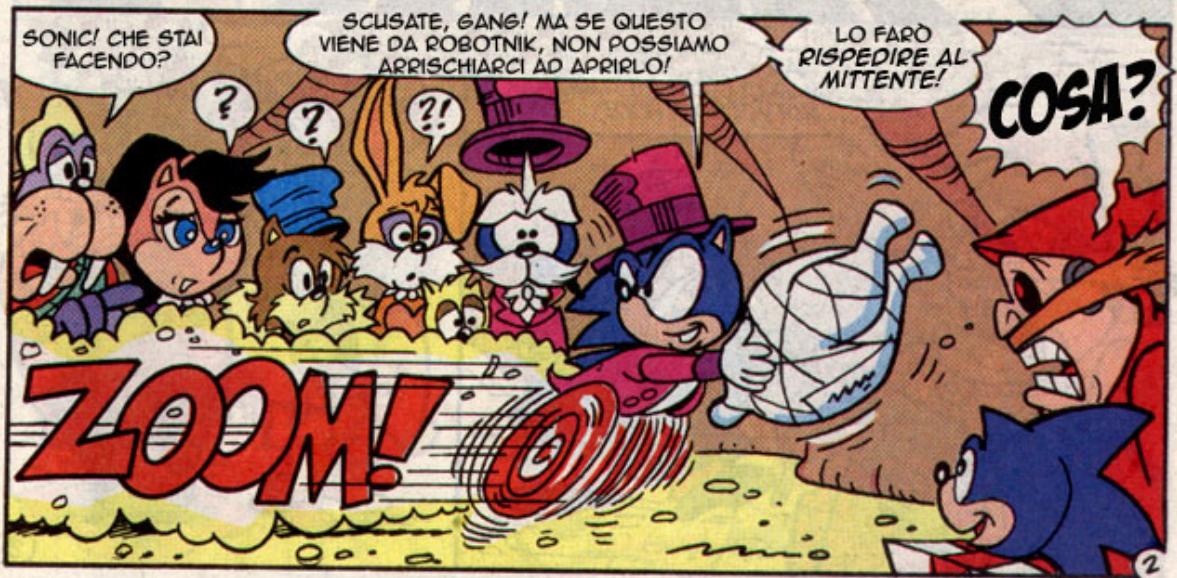
STA CORRENDO A VELOCITÀ SUPERSONICA PER SCAVARE UN FOSSATO ATTORNO ALL'ALBERO IN MODO DA PROTEGGERLO DAL TRATTORE!

CRIBBIO! RICORDO CHE QUEL DANNATO PICCOLO RICCIO MI ROVINAVA SEMPRE IL DIVERTIMENTO!



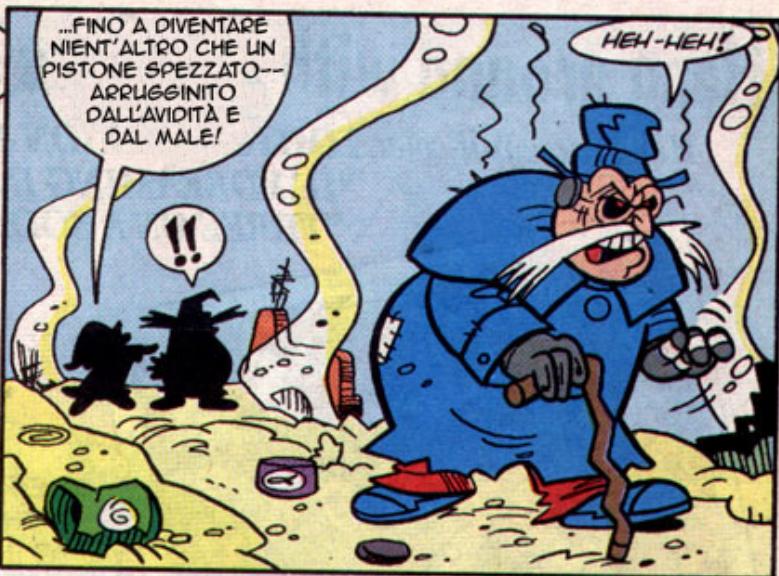
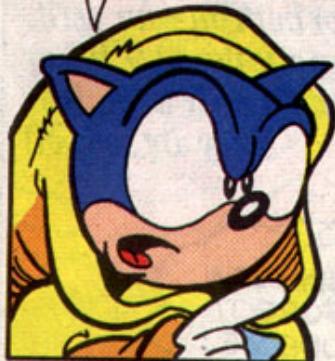
ORA MI PRENDERÒ LA MIA VENDETTA!...





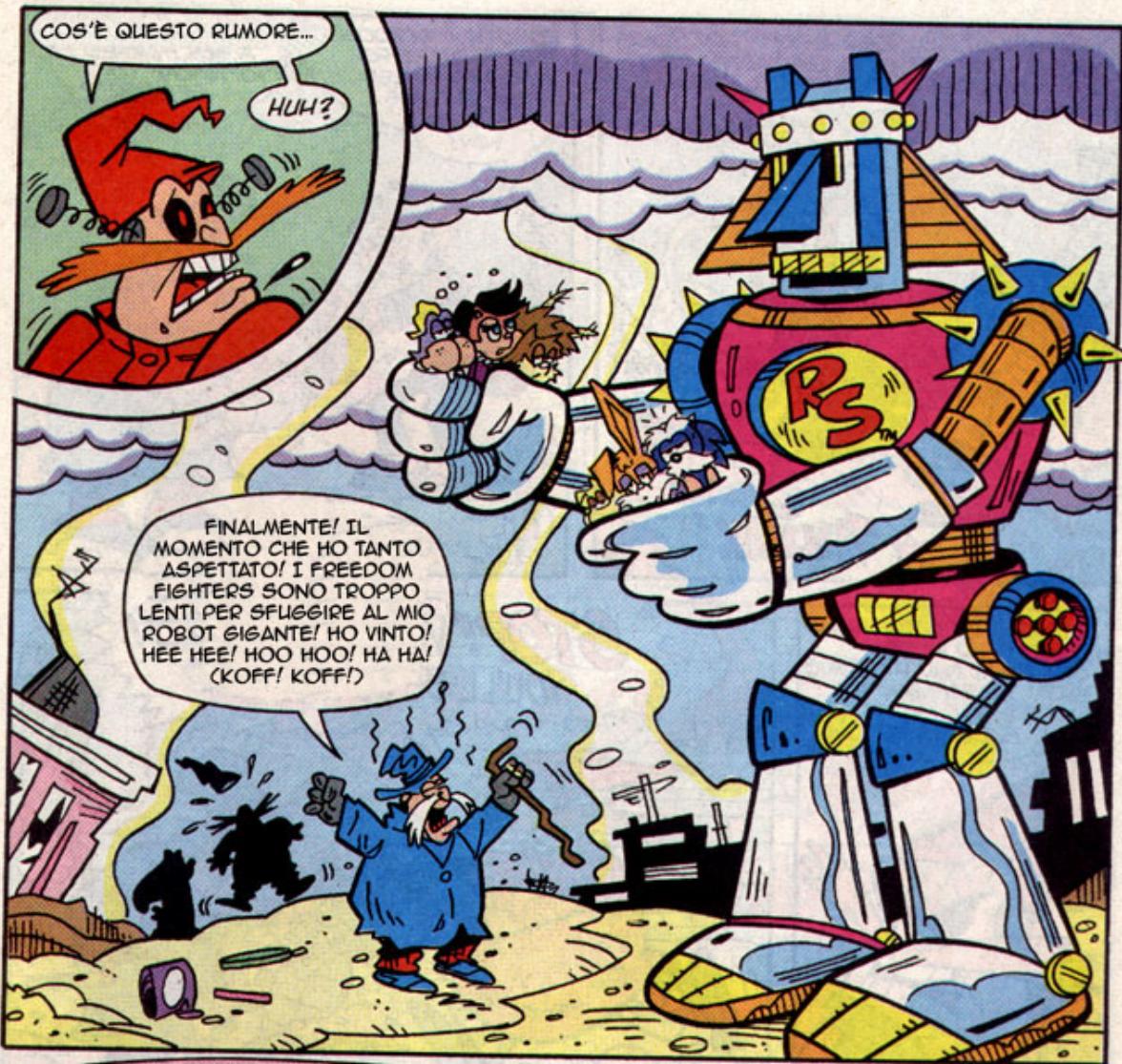


ESATTO! SONO LO SPIRITO DEL NATALE FUTURO! HAI TRASCORSO L'INTERA VITA A DISTRUGGERE IL PIANETA E A CERCARE DI COMPLETARE IL TUO PIANO!....



QUINDI ANCHE SE LI SCONFIGGERAI, NON CI SARA PIÙ NIENTE SU CUI DOMINARE!





HAI PERSO TUTTA LA TUA VELOCITÀ! PER ANNI
HAI OSTACOLATO I MIEI MALEFICI PIANI... MA NON
PIÙ ADESSO! IL MIO ROBOT TI SCHIACCIERA!

E' L'ORA DI
UN SONIC
SPIN... OUCH!!

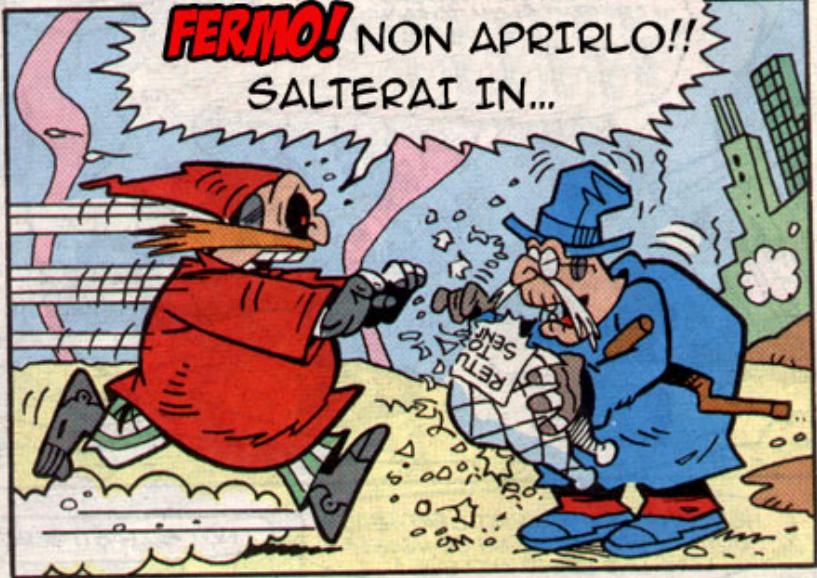
ROBOTNIK SCROOGE?
QUESTO PACCO È STATO
SPEDITO CON CLASSE
QUATTRO... QUELLA
PIÙ LENTA!

CHE COS'È? UN
PACCO FIRMATO
"RISPEDIRE AL
MITTENTE"?

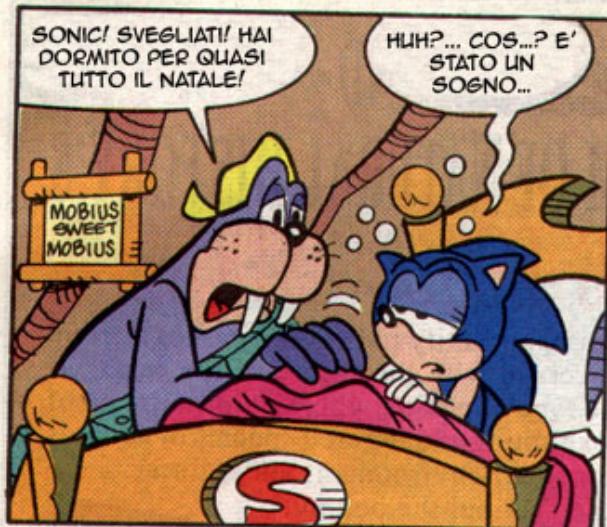


OH, NO! E' LA BOMBA CHE
HO SPEDITO A ROTOR
CRATCHIT È ALLA SUA FAM-
GLIA SESSANT'ANNI FA...
QUELLA CHE SONIC MI HA
RINVIAZO!

FERMO! NON APRIRLO!!
SALTERAI IN...



...ARIA!
BA-DA-
BOOM!!!



SONIC-GRAMS

SEND IT TO SONIC-GRAMS, c/o ARCHIE COMIC PUBLICATIONS, INC.
325 FAYETTE AVENUE, MAMARONECK, NY 10543.



o, dudes and dudettes-- rapid transit Vic and speed readin' Paul here to take another spin through the mailbag! As we sift through it, we notice that many of you are sending money for Sonic subscriptions and addressing it to "Sonic-Grams". Please do not do this. Only fan letters should be addressed to Sonic Grams, while subscriptions can be mailed to just plain old "Sonic the Hedgehog". This will enable us to properly handle your order, and therefore get your Sonic comics to you faster! Anyway, have you caught Sonic's Animated adventures? Check him out Monday through Friday (check your local listings for channels and times), and Saturday mornings on your local ABC station! By the way, have you noticed that in the animated cartoon, Boomer's name is Rotor? We noticed too, and in the interest of consistency, our friends at SEGA have asked us to change it, too. That's why in "Sonic's Christmas Carol", he's referred to as "Rotor" Cratchit-- so don't be confused! Now, your prose...

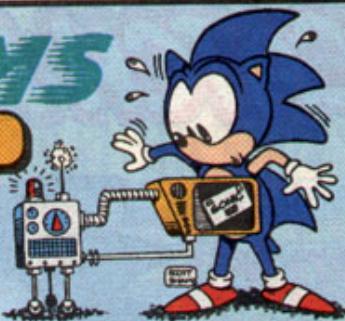
Dear Sonic-Grams,

Thank you for creating this tubular comic! It's gnarly! Are you going to include SILVER SONIC in one of your issues, the badnik that looks like Sonic?

Yours truly,
Johnny Fuentes
Alamot, Texas

Don't look now, but PSUEDO-

SONIC, Sonic's evil twin from the animated series will be making his sinister debut in an upcoming issue. Don't miss it!



Dear Sonic, Tails and Co.

I've read every single comic so far. I bought Sonic #2 of the regular series about a month ago and it practically put me on Mobiust!

There is something that caused a lot of controversy between us. All my friends say that Antoine's name is pronounced an-ton-ie, but I say it's pronounced an-twon. Could you please print this and tell me who's right.

Your devoted fan,
Curtis Berard

Congratualtions, Curtis-- you're absolutely right! Your friends owe you the biggest ice cream sundae they can get!

Dear Sonic staff:

These Sonic comics are great! I always enjoy each and every issue. Michael Gallagher must be a genius, the way he comes up with so many funny and interesting stories. I think the best issue ever made was issue #2, April. The story was great, the art was great, everything was great!

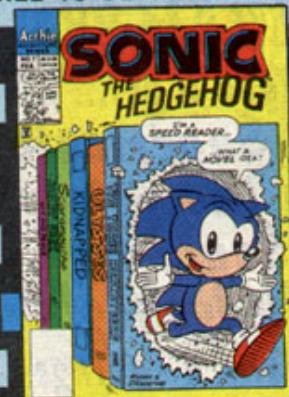
Just one question. What ever happened to Scott Shaw! His drawings were excellent!

Your fan,
Kim Hoffman
Hauppauge, NY

Glad you love Sonic, Kim! As for Scott Shaw!, look for him to return in upcoming 48 page Sonic specials!

A FISH BARREL FULL OF FREEDOM FIGHTERS!: The following readers colored in page five, panel four of the issue #2 (regular series) story, "VERTIGO, A GO-GO!", thereby becoming OFFICIAL FREEDOM FIGHTERS! You can be dubbed one, too-- just start coloring and send it in! NEW DUB-EES: Joseph Baldowski, Avondale, AZ; Giorgfia Severini, Alberta, CANADA; Terrel Dutton, San Antonio, TX; Helen H. Bryant II, Augusta, GA; Christopher Wilson, Cullman, AL; Andrew Ash, Winnetka, IL; Reid Strange, Yakima, WA; Jeanette Givens, Charleston, IL; Shaun Martin, Chambersburg, PA; Melanie Powers, Mt. Horeb, WI; Xoehilt Rivera, Chicago, IL; Sara Jean Dembowski, Berwyn, IL.

FREE TO BE YOU AND ME!



NEXT ISSUE:
UNCLE CHUCK'S TREASURE!!!



SONIC LEGACY ITALIA

TRADUZIONE TESTO DARIO LA TEGOLA
ELEMENTI GRAFICI ROXELGM, MARCO URIZEN, PLAYER 22 ERA, SHEIREEN,
DARIO LA TEGOLA
PUBBLICAZIONE DIGITALE SONIC LEGACY ITALIA